



Dokiman Rezime Avantaj ak Garanti (SBC) a pral ede w chwazi yon plan sante. SBC a montre w kijan oumenm avèk plan an t ap pataje depans pou sèvis swen sante ki garanti yo. NOT: Y ap bay enfòmasyon sou pri pou plan sa a (ki rele prim) separeman. Sa a se yon rezime sèlman li ye. Pou plis enfomasyon sou garanti w la, oswa pou jwenn yon kopi kondisyon konplè garanti a, rele 1-844-651-3833 oswa vizite [welcometouhc.com](http://welcometouhc.com). Pou definisyon jeneral pou tèminoloji komen yo, tankou tankou, montan akseptab, faktirasyon sold, ko-asirans, kopeman, franchiz, founisè, oswa lòt tèminoloji ki souliye al gade nan Glosè a. Ou ka wè Glosè a nan [www.healthcare.gov/sbc-glossary/](http://www.healthcare.gov/sbc-glossary/) oswa rele 1-866-487-2365 pou w mande yon kopi.

Kesyon Enpòtan	Repons	Poukisa Sa a Enpòtan:
Kisa <u>franchiz</u> jeneral la ye?	Rezo: \$300 dola pou yon Moun / \$900 dola pou Fanmi chak ane almannak.	Jeneralman, se pou w peye tout depans <u>founisè</u> yo jiska montan <u>franchiz</u> la anvan pou <u>plan</u> sa a kòmanse peye. Si ou genyen lòt manm fanmi an sou <u>plan</u> an, chak manm fanmi an dwe satisfè kondisyon pou pwòp <u>franchiz</u> endividiyèl pa li jiskaske depans montan total <u>franchiz</u> tout manm fanmi yo peye fin atenn <u>franchiz</u> fanmi a anjeneral.
Èske sèvis sa yo garanti anvan ou peye <u>franchiz</u> ou a?	Wi. Yo garanti <u>swen pou prekosyon</u> anvan ou peye <u>franchiz</u> ou a.	<u>Plan</u> sa a garanti sèten atik ak sèvis menm si ou poko peye montan <u>franchiz</u> anyèl la. Men yon <u>kopeman</u> oubyen <u>ko-asirans</u> ka aplikab. Pa egzanp, <u>plan</u> sa a garanti sèten <u>sèvis prekosyon</u> san w pa pataje depans epi anvan w peye <u>franchiz</u> ou a. Al gade lis sèvis ki garanti yo nan <a href="http://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/">www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/</a>
Èske genyen lòt <u>franchiz</u> pou sèvis patikilye?	Non.	Ou pa gen pou w peye <u>franchiz</u> pou sèvis patikilye.
Kisa <u>limit depans avèk lajan pòch la ye pou plan</u> sa a?	Rezo: \$2,000 dola pou yon Moun / \$6,000 dola pou Fanmi chak ane almannak.	<u>Limit</u> depans avèk lajan pòch la se maksimòm ou ka peye nan yon ane almannak pou sèvis ki garanti yo. Si ou genyen lòt manm fanmi nan <u>plan</u> sa a, se pou yo fin peye pwòp <u>limit depans</u> avèk lajan pòch pa yo jiskaske <u>limit</u> depans avèk lajan pòch pou fanmi an fin peye.
Kisa ki pa enkli nan <u>limit depans avèk lajan pòch la</u> ?	Prim, frè pou <u>faktirasyon sold</u> ak swen sante <u>plan</u> sa a pa garanti.	Malgre ou peye depans sa yo, yo paka konte pou <u>limit</u> depans avèk lajan pòch la.
Èske w ap peye mwens si ou itilize yon <u>founisè ki nan rezo</u> a?	Wi. Gade nan <a href="http://myuhc.com">myuhc.com</a> oswa rele 1-844-651-3833 pou yon lis <u>founisè ki nan rezo</u> a.	<u>Plan</u> sa a itilize yon <u>rezo</u> founisè. Ou pral peye mwens si ou itilize yon <u>founisè</u> ki <u>nan rezo</u> <u>plan</u> an. Ou pral peye pi plis si ou itilize yon <u>founisè</u> ki <u>pa nan rezo</u> a, e ou ka resevwa yon fakti nan men yon <u>founisè</u> pou diferans ant depans pou <u>founisè</u> a ak sa <u>plan</u> an peye ( <u>faktirasyon sold</u> ). Se pou w konnen, <u>founisè</u> ki <u>nan rezo</u> w la ka itilize yon <u>founisè</u> ki <u>pa nan rezo</u> a pou sèten sèvis (tankou egzamen laboratwa). Verifye avèk <u>founisè</u> w la anvan w resevwa sèvis yo.
Èske w bezwen yon <u>referans</u> pou w al wè yon <u>espésyalis</u> ?	Wi. Ou bezwen yon <u>referans</u> elektwonik pou al wè yon <u>Espésyalis</u> ki <u>nan Rezo</u> a.	<u>Plan</u> sa a pral peye kèk oswa tout depans yo pou w wè yon <u>espésyalis</u> , men sèlman si ou gengyen yon <u>referans</u> Pwofesyonèl Swen Prensipal ou ba ou anvan w wè <u>espésyalis</u> la pou sèvis ki garanti yo.



Tout depans kopeman ak ko-asirans ki nan tablo sa a se apre w fin peye franchiz ou a, si genyen yon franchiz pou peye.

Evènman Medikal Komen	Sèvis Ou Ka Bezwen	Kisa Ou Pral Peye		Limitasyon, Eksepsyon ak Lòt Enfòmasyon Enpòtan
		Founisè ki nan rezo a (W ap peye pi piti montan an)	Founisè ki pa nan rezo a (W ap peye pi gwo montan an)	
Si ou ale nan yon biwo oswa klinik yon <u>founisè</u> swen sante	Vizit swen prensipal pou trete blesi oswa maladi	Kopeman \$20 dola pou chak vizit, <u>franchiz</u> pa aplikab.	Pa Garanti	Vizit vityèl (Telehealth) - <u>kopeman</u> \$20 dola pou chak vizit ak yon <u>Founisè ki nan Rezo</u> pa mwayer Vityèl e ke nou Chwazi, <u>franchiz</u> , pa aplikab. Si ou resevwa sèvis anplisde vizit nan klinik, ka genyen <u>kopeman</u> , <u>franchiz</u> oswa <u>ko-asirans</u> ki aplikab pa egzanp chiriji.
	Vizit kay <u>Espesyalis</u>	Kopeman \$40 dola pou chak vizit, <u>franchiz</u> pa aplikab.	Pa Garanti	Si ou resevwa sèvis anplisde vizit nan klinik, ka genyen <u>kopeman</u> , <u>franchiz</u> oswa <u>ko-asirans</u> ki aplikab pa egzanp chiriji.
	<u>Swen pou prekosyon/depistaj/iminizasyon</u>	Pa gen Depans	Pa Garanti	Ou ka gen pou peye pou sèvis ki pa pou prekosyon. Mande <u>founisè</u> w la si sèvis ou bezwen yo se pou prekosyon. Apresa verifye pou w wè kisa <u>plan</u> w nan ap peye.
Si ou fè yon egzamen	<u>Tès Dyagnostik</u> (radyografi, analiz sangen)	Pa gen Depans	Pa Garanti	Okenn
	Imajri (eskanografi CT/PET, MRI)	Kopeman \$100 dola pou chak sèvis apre w fin peye <u>franchiz</u> la	Pa Garanti	Okenn
Si ou bezwen medikaman pou trete maladi oswa pwoblèm medikal ou  Genyen plis enfòmasyon ki disponib sou <u>pwoteksyon pou medikaman sou preskripsyon nan welcometouhc.com</u>	Nivo 1 – Opsyon Depans Pi Ba a	Detay: <u>Kopeman</u> \$15 dola, <u>franchiz</u> pa aplikab. Espesyalite Andetay: <u>Kopeman</u> \$15 dola, <u>franchiz</u> pa aplikab. Kòmann pa lapòs: <u>Kopeman</u> \$30 dola, <u>franchiz</u> pa aplikab. Espesyalite Kòmann pa Lapòs: Pa Garanti	Pa Garanti	Founisè vle di famasi nan seksyon sa a. Detay: Yon kantite medikaman pou jiska 31 jou. Kòmann pa lapòs: Yon kantite medikaman pou jiska 90 jou. Ou ka oblige jwenn sèten medikaman, ki gen ladan sèten <u>medikaman espesyalite</u> , nan yon famasi nou chwazi. Sèten medikaman ka mande yon <u>otorizasyon davans</u> oswa yo ka koute pi chè.
	Nivo 2 – Opsyon Depans Mwayer	Detay: <u>Kopeman</u> \$35 dola, <u>franchiz</u> pa aplikab. Espesyalite Andetay: <u>Kopeman</u> \$125 dola, <u>franchiz</u> pa aplikab. Kòmann pa lapòs: <u>Kopeman</u> \$70 dola, <u>franchiz</u> pa aplikab. Espesyalite Kòmann pa Lapòs: Pa Garanti	Pa Garanti	Si ou itilize yon famasi ki pa nan <u>rezo</u> (ki gen ladan yon famasi kòmann pa lapòs), ou ka responsab pou nenpòt montan anplis montan <u>ki akseptab</u> la. Sèten medikaman pou prekosyon (ki gen ladan sèten kontraseptif) garanti Gratis. Al gade sou sitwèb ki liste a pou enfòmasyon sou medikaman <u>plan</u> w nan garanti. Yo pa garanti tout medikaman yo.
	Nivo 3 – Opsyon Depans Mwayer	Detay: <u>Kopeman</u> \$60 dola, <u>franchiz</u> pa aplikab. Espesyalite Andetay: <u>Kopeman</u> \$250 dola, <u>franchiz</u> pa aplikab. Kòmann pa lapòs: <u>Kopeman</u>	Pa Garanti	Ou ka oblige itilize yon medikaman ki koute mwen chè anvan avantage nan kontra w la disponib pou sèten medikaman sou preskripsyon.

\* Pou plis enfòmasyon sou limitasyon ak eksepsyon yo, al gade dokiman plan an oswa kontra a nan welcometouhc.com.

Evènman Medikal Komen	Sèvis Ou Ka Bezwen	Kisa Ou Pral Peye		Limitasyon, Eksepsyon ak Lòt Enfòmasyon Enpòtan
		Founisè ki nan rezo a (W ap peye pi piti montan an)	Founisè ki pa nan rezo a (W ap peye pi gwo montan an)	
		\$120 dola, <u>franchiz</u> pa aplikab. Espesyalite Kòmann pa Lapòs: Pa Garanti		
	Nivo 4 – Opsyon Depans Pi Chè a	Pa Aplikab	Pa Aplikab	
<b>Si ou fè chiriji antanke pasyan ki pa entène</b>	Frè etablisman (pa egzant, sant chiriji anbilatwa)	<u>Kopeman</u> \$250 dola/sèvis apre franchiz	Pa Garanti	Okenn
	Frè doktè/chirijyen	<u>Ko-asirans 0% apre franchiz la</u>	Pa Garanti	Okenn
<b>Si ou bezwen atansyon medikal tousuit</b>	<u>Swen nan sal dijans</u>	<u>Kopeman</u> \$250 dola pou chak vizit apre ou peye franchiz la	* <u>Kopeman</u> \$250 dola pou chak vizit	* <u>Franchiz rezo a aplike avan kopeman</u>
	<u>Transpò medikal annijans</u>	<u>Ko-asirans 0% apre franchiz la</u>	* <u>Ko-asirans 0%</u>	* <u>Franchiz rezo aplikab</u>
	<u>Swen ijan</u>	<u>Kopeman</u> \$40 dola pou chak vizit	Pa Garanti	Si ou resevwa sèvis anplisde vizit <u>Swen Ijan</u> , ka genyen <u>kopeman</u> , <u>franchiz</u> oswa <u>ko-asirans</u> ki aplikab pa egzant chiriji.
<b>Si ou gen pou pase tan nan yon lopital</b>	Frè etablisman (pa egzant, chanm lopital)	<u>Kopeman</u> \$250 dola pa jou pou, jiska yon maksimòm \$1250 dola pou chak admisyon	Pa Garanti	Okenn
	Frè doktè/chirijyen	<u>Ko-asirans 0% apre franchiz la</u>	Pa Garanti	Okenn
<b>Si ou bezwen sèvis sante mantal, sante konpòtmantal, oswa pou abi sibstans</b>	Sèvis Pasyan ki pa entène	<u>Kopeman</u> \$40 dola pou chak vizit, <u>franchiz</u> pa aplikab	Pa Garanti	Ospitalizasyon pasyèl/tretman entansif antanke pasyan ki pa entène nan <u>Rezo</u> : <u>Kopeman</u> \$250 dola pa jou pou, jiska yon maksimòm \$1250 dola pou chak admisyon Al gade dokiman kontra oswa plan w nan pou plis enfòmasyon sou avantaj EAP yo.
	Sèvis Pasyan ki entène	<u>Kopeman</u> \$250 dola pa jou pou, jiska yon maksimòm \$1250 dola pou chak admisyon	Pa Garanti	Al gade dokiman kontra oswa <u>plan</u> w nan pou plis enfòmasyon sou avantaj EAP yo.
<b>Si ou ansent</b>	Vizit Klinik	Pa gen Depans	Pa Garanti	<u>Pataj depans</u> pa aplikab pou <u>sèvis pou prekosyon</u> . Selon kalite sèvis la yon <u>kopeman</u> , <u>ko-asirans</u> oswa <u>franchiz</u> ka aplikab. Swen matènité ka gen ladan tès ak sèvis ki dekri lòt kote nan SBC a (tankou ultrason.)
	Sèvis pwofesyonèl anfantman/akouchman	<u>Ko-asirans 0%</u>	Pa Garanti	
	Sèvis etablisman anfantman/akouchman	<u>Kopeman</u> \$250 dola pa jou pou, jiska yon maksimòm \$1250 dola pou chak admisyon	Pa Garanti	Okenn

\* Pou plis enfòmasyon sou limitasyon ak eksepsyon yo, al gade dokiman plan an oswa kontra a nan [welcometouhc.com](http://welcometouhc.com).

Evènman Medikal Komen	Sèvis Ou Ka Bezwen	Kisa Ou Pral Peye		Limitasyon, Eksepsyon ak Lòt Enfòmasyon Enpòtan
		Founisè ki nan rezo a (W ap peye pi piti montan an)	Founisè ki pa nan rezo a (W ap peye pi gwo montan an)	
Si ou bezwen èd pou refè oswa si ou gen lòt bezwen sante espesyal	<u>Swen sante nan kay</u>	Ko-asirans 0%	Pa Garanti	Limite a 60 vizit pou chak ane almannak.
	<u>Sèvis Reyabilitasyon</u>	Kopeman \$20 dola pou chak vizit, <u>franchiz</u> pa aplikab	Pa Garanti	Limit pou chak ane almannak. Terapi Fizik, Ègoterapi, Okipasyonèl: 20 vizit chak; Kadyak: 36 vizit; Pilmonè: San limit
	<u>Sèvis adaptasyon</u>	Kopeman \$20 dola pou chak vizit, <u>franchiz</u> pa aplikab	Pa Garanti	Limit pou chak ane almannak. Terapi Fizik, Ègoterapi, Okipasyonèl: 20 vizit chak; Pa gen limit ki aplikab pou tretman Sèvis Seri Twoub Otis.
	<u>Swen enfimyè espesyalize</u>	Ko-asirans 0%	Pa Garanti	Limite a 120 vizit pou chak ane almannak
	<u>Ekipman medikal dirab</u>	Ko-asirans 0%	Pa Garanti	Okenn
	<u>Sèvis ospis</u>	Kopeman \$250 dola pa jou pou, jiska yon maksimòm \$1250 dola pou chak admisyon	Pa Garanti	Okenn
Si pitit ou a bezwen swen dantè oswa swen zye	Egzamen vizyon pou timoun	Pa Garanti	Pa Garanti	Pa gen garanti pou egzamen zye pou Timoun.
	Linèt pou timoun	Pa Garanti	Pa Garanti	Pa gen garanti pou linèt pou Timoun.
	Tchekòp dantè pou Timoun	Pa Garanti	Pa Garanti	Pa gen garanti pou tchekòp Dantè pou Timoun.

### Sèvis ki Eskli ak Lòt Sèvis ki Garanti:

Jeneralman Sèvis Plan w lan PA Garanti (Verifye kontra oswa dokiman plan w lan pou plis enfòmasyon ak yon lis nenpòt lòt **sèvis ki eskli**.)

- |  |   |   |
|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Akiponkti</li> <li>• Chiriji baryatrik</li> <li>• Chiriji estetik</li> <li>• Swen dantè</li> <li>• Linèt</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tretman enfètilite</li> <li>• Swen alontèm</li> <li>• Swen nan ka ki pa ijan lè w ap vwayaje andeyò - Etazini</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sèvis enfimyè prive</li> <li>• Swen woutin pou zye</li> <li>• Swen woutin pou pye- Eksepte sa ki garanti pou Dyabèt</li> <li>• Pwogram pou pèdi pwa</li> </ul> |
|--|---|---|

### Lòt Sèvis ki Garanti (Limitasyon ka aplikab pou sèvis sa yo. Lis sa a pa konplè. Tanpri gade dokiman plan w lan.)

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kiwopraksi (Swen manipilatif) - 20 vizit pou chak ane almannak</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aparèy pou tande \$2,500 dola pou chak ane almannak</li> </ul> |
|--|---|

**Dwa w yo pou Kontinye Pwoteksyon an:** Sa yo se ajans ki ka ede si ou vle kontinye pwoteksyon w nan apre li fini. Enfòmasyon pou kontakte ajans sa yo se: Depatman Travay Etazini (U.S. Department of Labor), Administrasyon Sekirite Avantaj pou Anplwaye (Employee Benefits Security Administration) nan 1-866-444-3272 oubyen [www.dol.gov/ebsa](http://www.dol.gov/ebsa), oubyen Depatman Sante ak Sèvis Imen Etazini (U.S. Department of Health and Human Services) nan 1-877-267-2323 ekstansyon 61565 oubyen [www.cciio.cms.gov](http://www.cciio.cms.gov). Lòt opsyon pou pwoteksyon ka disponib pou ou tou, tankou acha pwoteksyon asirans endividyèl nan Health Insurance [Marketplace](#) la. Pou plis enfòmasyon sou [Marketplace](#) la, vizite [www.HealthCare.gov](http://www.HealthCare.gov) oubyen rele 1-800-318-2596.

**Dwa w yo pou Doleyans ak Apèl:** Genyen ajans ki kapab ede w si ou genyen yon plent kont [plan](#) w lan pou yon [reklamasyon](#) yo refize. Kalite plent sa a rele yon [doleyans](#) oubyen [apèl](#). Pou plis enfòmasyon sou dwa w yo, gade nan eksplikasyon avantaj yo ke w pral resevwa pou [reklamasyon](#) medikal sa a. Dokiman [plan](#) w yo bay enfòmasyon konplè tou sou kijan pou w soumèt yon [reklamasyon](#), [apèl](#), oubyen yon [doleyans](#) pou nenpòt rezon bay [plan](#) w lan. Pou plis enfòmasyon sou dwa w yo, sou avi sa a, oswa pou asistans, kontakte nimewo Sèvis Manm nan ki liste sou do kat ID w la oswa [myuhc.com](http://myuhc.com) oubyen Administrasyon pou Avantaj Sekirite Anplwaye a ( Employee Benefits Security Administration) nan 1-866-444-3272 oswa [dol.gov/ebsa/healthreform](http://dol.gov/ebsa/healthreform) oubyen Depatman Sèvis Finansye Florida (Florida Department of Financial Services) nan 1-877-693-5236 oubyen [myfloridacfo.com](http://myfloridacfo.com).

### Èske plan sa a bay Pwoteksyon Esansyèl Minimòm? Wi

Si ou pa genyen [Pwoteksyon Esansyèl Minimòm](#) pandan yon mwa, w ap gen pou w fè yon peman lè w ranpli deklarasyon revni ou amwenske w kalifye pou yon egzanpsyon pou kondisyon ke w dwe genyen pwoteksyon sante pou mwa sa a.

### Èske plan sa a reponn a Estanda Valè Minimòm yo? Wi

Si [plan](#) w nan pa reponn a, [Estanda Valè Minimòm yo](#) ou kapab kalifye pou yon [kredi taks sou prim](#) pou ede w peye pou yon [plan](#) atravè [Marketplace](#)

### Sèvis Aksè pou Lang:

Spanish (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 1-844-651-3833.

Tagalog (Tagalog): Kung kailangan ninyo ang tulong sa Tagalog tumawag sa 1-844-651-3833.

Chinese (中文): 如果需要中文的帮助, 请拨打这个号码 1-844-651-3833.

Navajo (Dine): Dinek'ehgo shika at'ohwol ninisingo, kwijigo holne' 1-844-651-3833.

---

Pou wè egzanp sou kijan plan sa a kapab garanti depans pou yon egzanp sitiyyasyon medikal, gade pwochen seksyon an.

---

## Enfòmasyon sou Egzant Pwotection sa yo:



**Sa a se pa yon estimatè depans.** Tretman yo montre yo se senp egzant kijan [plan](#) sa a kapab garanti swen medikal. Depans reyèl ou yo ap diferan dapre swen reyèl ke w resevwa yo, depans pou sa [founisè](#) yo faktire, ak anpil lòt faktè. Konsantre sou montan [pataj depans](#) yo ([franchiz kopeman](#) ak [ko-asirans](#)) epi [sèvis ki ekskliv](#) yo dapre [plan](#) an. Sèvi ak enfòmasyon sa a pou w konpare pòsyon nan depans ou ka peye yo anba diferan [plan](#) sante. Tanpri note ke egzant pwotection sa yo base sou pwotection pou tèt ou sèlman.

### Peg ap Akouche yon Tibebe

(9 mwa swen prenatal nan rezo a ak yon akouchman nan lopital)

■ <a href="#">Franchiz</a> jeneral <a href="#">plan an</a>	\$500 dola
■ <a href="#">Kopeman</a> <a href="#">espesyalis</a>	\$40 dola
■ <a href="#">Kopeman</a> (etablisman) lopital	\$250 dola
■ Lòt <a href="#">ko-asirans</a>	0%

### EGZANP sa a menm gen ladan sèvis tankou:

Vizit klinik espesyalis (swen prenatal)  
Sèvis Pwofesyonèl Anfantman/Akouchman  
Sèvis Etablisman Anfantman/Akouchman  
Tès Dyagnostik (iltarson ak analiz sangen)  
Vizit espesyalis (anestezj)

Depans Total pou Egzant lan	\$12,800 dola
-----------------------------	---------------

### Nan egzant sa a, Peg t ap peye:

#### *Pataj depans*

<a href="#">Franchiz</a>	\$500 dola
<a href="#">Kopeman</a>	\$500 dola
<a href="#">Ko-asirans</a>	\$0 dola
<i>Sa ki pa garanti</i>	
Limit oswa sa plan an pa garanti	\$60 dola
Total Peg t ap peye se	\$1,060 dola

### Fason pou Joe kontwole Dyabèt tip 2 li a

(yon ane swen woutin nan rezo pou yon pwoblèm ki byen kontwole)

■ <a href="#">Franchiz</a> jeneral <a href="#">plan an</a>	\$500 dola
■ <a href="#">Kopeman</a> <a href="#">espesyalis</a>	\$40 dola
■ <a href="#">Kopeman</a> (etablisman) lopital	\$250 dola
■ Lòt <a href="#">ko-asirans</a>	0%

### EGZANP sa a menm gen ladan sèvis tankou:

Vizit nan klinik doktè swen prensipal (*ki gen ladan edikasyon pou maladi*)  
Tès Dyagnostik (*analiz sangen*)  
Medikaman sou preskripsyon  
Ekipman medikal dirab (*glikometr*)

Depans Total pou Egzant lan	\$7,400 dola
-----------------------------	--------------

### Frakti Senp Mia a

(Vizit nan sal dijans nan rezo ak swen pou suivi)

■ <a href="#">Franchiz</a> jeneral <a href="#">plan an</a>	\$500 dola
■ <a href="#">Kopeman</a> <a href="#">espesyalis</a>	\$40 dola
■ <a href="#">Kopeman</a> (etablisman) lopital	\$250 dola
■ Lòt <a href="#">ko-asirans</a>	0%

### EGZANP sa a menm gen ladan sèvis tankou:

Swen nan sal dijans (*ki gen ladann materyèl medikal*)  
Tès Dyagnostik (*radyografi*)  
Ekipman medikal dirab (*bekijy*)  
Sèvis Reyabilitasyon (*terapi fizik*)

Depans Total pou Egzant lan	\$1,900 dola
-----------------------------	--------------

### Nan egzant sa a, Mia t ap peye:

#### *Pataj depans*

<a href="#">Franchiz</a>	\$500 dola
<a href="#">Kopeman</a>	\$500 dola
<a href="#">Ko-asirans</a>	\$0 dola
<i>Sa ki pa garanti</i>	
Limit oswa sa plan an pa garanti	\$0 dola
Total Mia t ap peye se	\$1,000 dola

We do not treat members differently because of sex, age, race, color, disability or national origin.

If you think you were treated unfairly because of your sex, age, race, color, disability or national origin, you can send a complaint to the Civil Rights Coordinator.

**Online:** [UHC\\_Civil\\_Rights@uhc.com](mailto:UHC_Civil_Rights@uhc.com)

**Mail:** Civil Rights Coordinator. UnitedHealthcare Civil Rights Grievance. P.O. Box 30608 Salt Lake City, UTAH 84130

You must send the complaint within 60 days of when you found out about it. A decision will be sent to you within 30 days. If you disagree with the decision, you have 15 days to ask us to look at it again.

If you need help with your complaint, please call the toll-free number listed within this Summary of Benefits and Coverage (SBC), TTY 711, Monday through Friday, 8 a.m. to 8 p.m.

You can also file a complaint with the U.S. Dept. of Health and Human Services.

**Online:** <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

**Phone:** Toll-free 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

**Mail:** U.S. Dept. of Health and Human Services. 200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building Washington, D.C. 20201

We provide free services to help you communicate with us. Such as, letters in other languages or large print. Or, you can ask for an interpreter. To ask for help, please call the number contained within this Summary of Benefits and Coverage (SBC), TTY 711, Monday through Friday, 8 a.m. to 8 p.m.

**ATENCIÓN:** Si habla **español (Spanish)**, hay servicios de asistencia de idiomas, sin cargo, a su disposición. Llame al número gratuito que aparece en este Resumen de Beneficios y Cobertura (Summary of Benefits and Coverage, SBC).

**請注意：**如果您說**中文 (Chinese)**，我們免費為您提供語言協助服務。請撥打本福利和承保摘要 (Summary of Benefits and Coverage, SBC) 內所列的免付費電話號碼。

**XIN LUÚ Ý:** Nếu quý vị nói **tiếng Việt (Vietnamese)**, quý vị sẽ được cung cấp dịch vụ trợ giúp về ngôn ngữ miễn phí. Vui lòng gọi số điện thoại miễn phí ghi trong bản Tóm lược về quyền lợi và bảo hiểm (Summary of Benefits and Coverage, SBC) này.

**알림:** **한국어(Korean)**를 사용하시는 경우 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 본 혜택 및 보장 요약서(Summary of Benefits and Coverage, SBC)에 기재된 무료 전화번호로 전화하십시오.

**PAUNAWA:** Kung nagsasalita ka ng **Tagalog (Tagalog)**, may makukuha kang mga libreng serbisyo ng tulong sa wika. Pakitawagan ang toll-free na numerong nakalista sa Buod na ito ng Mga Benepisyo at Saklaw (Summary of Benefits and Coverage o SBC).

**ВНИМАНИЕ:** бесплатные услуги перевода доступны для людей, чей родной язык является **русским (Russian)**. Позвоните по бесплатному номеру телефона, указанному в данном «Обзоре льгот и покрытия» (Summary of Benefits and Coverage, SBC).

**تنبيه:** إذا كنت تتحدث **العربية (Arabic)**، فإن خدمات المساعدة اللغوية المجانية متوافرة لك. يُرجى الاتصال برقم الهاتف المجاني المدرج بداخل ملخص المزايا والتغطية (SBC:Summary of Benefits and Coverage) هذا.

**ATANSYON:** Si w pale **Kreyòl ayisyen (Haitian Creole)**, ou kapab benefisyé sèvis ki gratis pou ede w nan lang pa w. Tanpri rele nimewo gratis ki nan Rezime avantaj ak pwoteksyon sa a (Summary of Benefits and Coverage, SBC).

ATTENTION : Si vous parlez **français (French)**, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Veuillez appeler le numéro sans frais figurant dans ce Sommaire des prestations et de la couverture (Summary of Benefits and Coverage, SBC).

UWAGA: Jeżeli mówisz po **polsku (Polish)**, udostępniliśmy darmowe usługi tłumacza. Prosimy zadzwonić pod bezpłatny numer podany w niniejszym Zestawieniu świadczeń i refundacji (Summary of Benefits and Coverage, SBC).

ATENÇÃO: Se você fala **português (Portuguese)**, contate o serviço de assistência de idiomas gratuito. Ligue para o número gratuito listado neste Resumo de Benefícios e Cobertura (Summary of Benefits and Coverage - SBC).

ATTENZIONE: in caso la lingua parlata sia l'**italiano (Italian)**, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. Chiamate il numero verde indicato all'interno di questo Sommario dei Benefit e della Copertura (Summary of Benefits and Coverage, SBC).

ACHTUNG: Falls Sie **Deutsch (German)** sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Bitte rufen Sie die in dieser Zusammenfassung der Leistungen und Kostenübernahmen (Summary of Benefits and Coverage, SBC) angegebene gebührenfreie Rufnummer an.

注意事項：日本語 (**Japanese**) を話される場合、無料の言語支援サービスをご利用いただけます。本「保障および給付の概要」(Summary of Benefits and Coverage, SBC) に記載されているフリーダイヤルにてお電話ください。

توجه: اگر زبان شما فارسی (**Farsi**) است، خدمات امداد زبانی به طور رایگان در اختیار شما می باشد. لطفاً با شماره تلفن رایگان ذکر شده در این خلاصه مزایا و پوشش تماس بگیرید. (Summary of Benefits and Coverage, SBC)

�्यान दें: यदि आप **हिंदी (Hindi)** बोलते हैं, आपको भाषा सहायता सेवाएँ, निःशुल्क उपलब्ध हैं। लाभ और कवरेज (Summary of Benefits and Coverage, SBC) के इस सारांश के भीतर सूचीबद्ध टोल फ्री नंबर पर कॉल करें।

CEEB TOOM: Yog koj hais Lus **Hmoob (Hmong)**, muaj kev pab txhais lus pub dawb rau koj. Thov hu rau tus xov tooj hu dawb teev muaj nyob ntawm Tsab Ntawv Nthuav Qhia Cov Txiaj Ntsim Zoo thiab Kev Kam Them Nqi (Summary of Benefits and Coverage, SBC) no.

ចំណាំបំមាមូណាំ: ពីសិនអ្នកនិយាយភាសាខ្មែរ (**Khmer**) សំរាប់នូវយកសារដោយតម្លៃតិចប៉ុណ្ណោះ តើមានសំរាប់អ្នក។ សូមទូរស័ព្ទខ្លួនលើខតតចចញ្ចូល ដែលមានកត់នៅក្នុង សេចក្តីសង្គមអន្តរប្រយោជន៍ និង ការរំបែងដំឡើ (Summary of Benefits and Coverage, SBC) នេះ។

PAKDAAR: Nu saritaem ti **Ilocano (Ilocano)**, ti serbisyo para ti baddang ti lengguahé nga awanan bayadna, ket sidadaan para kenyam. Maidawat nga awagan ti awan bayad na nu tawagan nga numero nga nakalista iti uneg na daytoy nga Dagup dagiti Benipisyo ken Pannakasakup (Summary of Benefits and Coverage, SBC).

DÍÍ BAA'ÁKONÍNÍZIN: **Diné (Navajo)** bizaad bee yániłti'go, saad bee áka'anída'awo'ígíí, t'áá jíík'eh, bee ná'ahóót'i'. T'áá shqodí Naaltsoos Bee 'Aa'áhayáni dóó Bee 'Ak'é'asti' Bee Baa Hane'í (Summary of Benefits and Coverage, SBC) biyi' t'áá jíík'ehgo béésh bee hane'í biká'ígíí bee hodíilnih.

OGOW: Haddii aad ku hadasho **Soomaali (Somali)**, adeegyada taageerada luqadda, oo bilaash ah, ayaad heli kartaa. Fadlan wac lambarka bilaashka ah ee ku yaalla Soo-koobitaanka Dheefaha iyo Caymiska (Summary of Benefits and Coverage, SBC).